JETBOIL®
FLASH LITE
PERSONAL COOKING SYSTEM

(EN) Instructions for use
(FR) Directives d'utilisation
(DE) Gebrauchsanleitung
(ES) Instrucciones de uso
(IT) Istruzioni per l'uso
(NL) Gebruiksaanwijzingen
(DA) Instruktioner for brug
(FI) Käyttöohjeet

Model: FLSHLT-CLA
FLSHLT-DLA
FLSHLT-X

1
3
6
8
9
10
12

## (EN) ENGLISH

**Important:** *Read these instructions for use carefully so as to familiarize yourself with the appliance before connecting it to its gas container. Keep these instructions for future reference.* **USE OUTDOORS ONLY**

### FOR YOUR SAFETY

**If you smell gas:**
1. Do not attempt to light appliance.
2. Extinguish any open flame.
3. Disconnect from fuel supply.

### FOR YOUR SAFETY

**Do not store or use gasoline or any other liquids with flammable vapors in the vicinity of this or any other appliance.**

### CARBON MONOXIDE HAZARD

**CARBON MONOXIDE HAZARD**
**This appliance can produce carbon monoxide which has no odor.**
**Using it in an enclosed space can kill you.**
**Never use this appliance in an enclosed space such as a camper, tent, car, or home.**

If there is a leak on your appliance (smell of gas), remove it to a well-ventilated, flame-free location where the leak may be detected and stopped. Check for leaks on your appliance outside. Do not use a flame to detect leaks; use soapy water. ONLY USE IN WELL VENTILATED AREA. **Accessible gas valve must become very hot. Keep cooking stoves away.** FLASH Lite must be operated on a horizontal surface. Do not leave unattended while any combustible material is near. Do not use in windy or rainy conditions. Do not use in Flaring may occur.

**SPECIFICATIONS**

Gas category: Vapor pressure -Butane/Propane gas mix Gas type: Butane-propane gas mixture Gas consumption: 9.5MJ/hr (4.5MJ/hr) Gas Consumption: 100g/20MJ/hr (50g/20MJ/hr) Gas Cartridges (refill separately): It may be hazardous to attempt to fit other types of gas containers. Canister Just canister (EN417) or A5227B standard. Jet size 0.21 mm Gas consumption: 9MJ/hr (4MJ 8100 g/hr (1.3 kW) (B13 & 4.500 BTU/hr (CA)

**ASSEMBLE**

Refer to the following diagram when you are Fuel 1 when assembling and operating Flash:
1. Stove body
2. Burner, shroud and valve
3. Pot support
4. Canister attachment
5. Gas valve
6. Cup and baseplate attachment
7. Cup and baseplate assembly
8. Scrapper for stabilizer
9. Attache de la cartouche
10. Code d'accessoires utilisez
11. Attache de gobet et de socle
12. Assemblage de gobet et de socle
13. Assemblage d'ensemble de gobet
14. Racleur pour stabilisateur
15. Assemblage/utilisation du stabilisateur de cartouche
16. Bouchon de remplissage de la cartouche
17. Débladage et rangement du support de casserole
18. Rangement du stabilisateur de cartouche
19. Assemblage/utilisation du stabilisateur de cartouche
20. Pot support assembly
21. Pot support unpacking and storage

**OPERATION WARNINGS**

**Lighting the Burner:** Test ignitor (2.5) before opening valve. It is does not spark, refer to maintenance section. Turn gas valve (5) counterclockwise to open. Press ignitor until flame is observed. Using control valve adjust flame to low/medium setting. Do not move. Do not shake. **Do not use in windy or rainy conditions.** Use low flame setting when **COOKING CUP:** Add liquid or liquid food to the cooking cup. **Do not fill above 0.5 L MAX fill line.** Stir food with cooking utensil. Remove plastic cover from bottom of cooking cup (6). Place cup on base, turn clockwise to lock in place (6).

**If using the pot support** (not supplied): Remove pot support from burner base (11), and fold legs (12). Pack cup as normal, cooking with pot supported. Fold pot support for storage (12).

**Cleaning Instructions:** Do not use a dishwasher or abrasive compounds to clean - they will damage the finish. Wipe with a damp cloth. Remove burner (2) and wash soapy water. Not otherwise affected by combustion and weathers. Stop stove area clear and free from combustible materials, gasoline and other. flammable vapours and liquids

**STORAGE AFTER USE**

Turn off control valve (3.1) (tighten clockwise) to extinguish flame. Detach cooking cup from burner base (6). After removing cup from heat, place plastic cover on cup (5.2).
LEAVE ONE INCH (2.5 CM) BETWEEN THE TOP OF THE CANISTER AND base by shroud (2.4).
ALWAYS CHECK THAT THE BURNER (2) IS EXTINGUISHED BEFORE DISCONNECTING THE GAS CANISTER (4). Check that burner is cool before storing. Remove canister (4) from stove (1) before storing. Change the gas container outside and away from people Do not modify the appliance.

**CONSUMER INFORMATION AND MAINTENANCE**

Do not modify this appliance. Modification of the product and/or using the product not in accordance with the instructions may be hazardous and may void your rights under the warranty. The appliance must only be serviced by an authorized person. If an issue cannot be corrected using these instructions, please contact Jetboil or your local dealer. Do not use if any part is missing or damaged. Check for stove is operating poorly, check mix tube to ensure that air holes are not blocked, and that the jet is not dirty or contaminated.If the stove flame fade back to the burner tube or lift, turn off the stove, call the supplier. **Cleaning:** Check and clean regularly. Remove burner (2) and wash soapy water. **Flame does not extinguish:** Valve is damaged. Tighten valve as much as possible, blow out flame, disconnect gas canister and return to Jetboil. Return to dealer.
**Ignitor fails to spark:** If ignitor will not spark, pull ignitor wire through ceramic and cut wire 1/4" above top of ceramic. Bend wire towards center of burner and touch to burner. If ignitor still fails to spark, use matches or a lighter. See your dealer or authorized repair facility.

**WARRANTY INFORMATION**

**USA / CANADA:** Jetboil FLASH Lite has a 5-year limited warranty. Should this product not function properly within the first 5 years of purchase, contact the dealer or Jetboil. If the product is not functioning properly, Jetboil alone will determine if the problem is covered by this warranty. If so, Jetboil will repair or replace (with at its discretion) any product found to be defective. This warranty does not cover any damage or malfunction arising from misuse, modification, improper maintenance, negligence, normal wear and tear, accident, or use other than as described in these instructions. This warranty applies only to the original purchaser. Proof of purchase is required. Except as provided herein, there are no other warranties, express or implied, with respect to this product. Jetboil is not responsible for consequential or incidental damages for a particular purpose. Jetboil shall not be liable for any consequential or incidental damage whatsoever. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that may vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above exclusions may not apply to you.
**INTERNATIONAL:** Contact your local retailer or distributor for information regarding any warranties in country of purchase. If there is no local distributor, please contact Jetboil for information on how to return Jetboil.com. Do not modify the appliance. Modification of the product and/or using the product not in accordance with the instructions may be hazardous and void your warranty. Only use with the warranty FLASH Lite must only be serviced by an authorized person. Return to your local retailer or distributor if a part is missing or damaged. Do not use if damaged.

**FOR AUSTRALIAN CUSTOMERS ONLY:**
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You also are entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Faulty items are to be returned to the place of purchase for proof of purchase. For further information you can contact the Australian Distributor, by going to http://www.jetboil.com/wheretobuy and selecting Australia.

Revised: July 21, 2011 - 2012 - 2013 - 2014 - 2015

**For additional diagrams and FAQs, visit:** www.jetboil.com


**Jetboil**
**Johnson Outdoors Gear, Inc.**
540 N. Commercial St.
Manchester, NH 03101
T: 1-603-518-1600 / 1-888-611-9905
F: 1-603-518-1619

**www.jetboil.com**
info@jetboil.com


Visit **www.jetboil.com/wheretobuy** to locate a dealer near you.

JOHNSON OUTDOORS
V2

## (FR) FRANÇAIS

**Important :** *Lisez attentivement cette notice d'utilisation. Familiarisez-vous avec l'appareil avant de le raccorder à la cartouche de gaz. Conservez cette notice pour la consulter à l'avenir.* **UNIQUEMENT À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT**

### POUR VOTRE SÉCURITÉ

**POUR VOTRE SÉCURITÉ**
**Si vous sentez une odeur de gaz :**
1. N'essayez pas d'allumer l'appareil.
2. Éteignez toute flamme.
3. Déconnectez de l'alimentation en gaz.

**POUR VOTRE SÉCURITÉ**
**N'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres liquides à vapeurs inflammables près de cet appareil ou de tout autre appareil.**

### DANGER POSÉ PAR LE MONOXYDE DE CARBONE

**DANGER POSÉ PAR LE MONOXYDE DE CARBONE**
**Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, un gaz inodore.**
**Son utilisation dans un espace fermé peut vous tuer.**
**N'utilisez jamais cet appareil dans un espace fermé comme un camping-car, une tente, une voiture ou une résidence.**

En cas de fuite dans votre appareil (odeur de gaz), déplacez-le dans un endroit bien aéré, loin de toute flamme, où il est possible d'observer et d'arrêter cette fuite. Ne vérifiez pas s'il y a des fuites dans votre appareil dehors. N'utilisez pas de flamme pour détecter les fuites ; utilisez de l'eau savonneuse. Les plaques environnantes peuvent devenir très chaudes. Tenir les cuisinières à l'écart. Flash Lite doit être utilisé sur une surface horizontale. À un endroit au moins de tout matériel combustible. Ne pas déplacer. **Soyez prudent lorsque vous utilisez du gaz.** Ne pas utiliser dans des conditions venteuses ou pluvieuses. Ne pas utiliser en présence de vapeurs. Il peut y avoir des flammes.

**SPÉCIFICATIONS**

**Catégorie de gaz :** Mélange de butane/propane sous pression. Le mélange butane/propane est le gaz utilisé pour les cartouches de gaz isobutane/propane disponibles en 100 g/200 g/460 g (vendues séparément). Les cartouches doivent être conformes aux normes européennes EN417 ou A5227B. Essayer d'adapter d'autres types de cartouches peut être dangereux. Cartouche Seule (EN417) ou A5227B standard. Taille du jet : 0,21 mm Consommation de gaz : 9 MJ/h (4,5 MJ/h) 100 g/20 MJ/h (50 g/20 MJ/h) 9,5 MJ/h (4,5 MJ/h) (B13 & 4.500 BTU/h (CA)

**ASSEMBLAGE**

Consulter les schémas suivants, à la page 7, pour l'assemblage et le fonctionnement de l'appareil Flash
1. Tête tout à fait assemblée
2. Brûleur, robinet et soupape
3. Support de casserole
4. Fixation de la cartouche
5. Robinet de gaz
6. Fixation de la coupelle et de la base
7. Assemblage de la coupelle et de la base
8. Racleur de stabilisateur de cartouche
9. Fixation de la cartouche
10. Accessoires utilisés
11. Fixation de la coupelle et de la base
12. Assemblage de la coupelle et de la base
13. Assemblage de l'ensemble de la coupelle et de la base
14. Racleur de stabilisateur de cartouche
15. Assemblage/utilisation du stabilisateur de cartouche
16. Bouchon de remplissage de la cartouche
17. Démontage et rangement du support de casserole
18. Rangement du stabilisateur de cartouche
19. Assemblage/utilisation du stabilisateur de cartouche
20. Assemblage du support de casserole
21. Déballage et rangement du support de casserole

**AVERTISSEMENTS D'UTILISATION**

**Allumer le brûleur :** Testez l'allumeur (2.5) avant d'ouvrir la soupape. S'il n'y a pas d'étincelle, consultez la section relative à l'entretien. Pour l'allumage, appuyez sur le bouton de l'allumeur (2.5) tout en tournant lentement le robinet de gaz (5) jusqu'à ce que vous voyiez une flamme. Ajustez la flamme pour l'ouvrir. Appuyez sur le brûleur jusqu'à ce que vous voyiez une flamme. À l'aide de la soupape de réglage, réglez la flamme sur faible/moyenne. Ne déplacez pas, ne secouez pas. **Ne pas utiliser par vent ou pluie.** Utilisez le réglage de flamme faible lorsque vous faites cuire. **NE CHAUFFEZ PAS LE GOBET DE CUISSON QUAND IL EST VIDE.** Ajoutez du liquide ou des aliments liquides au gobet de cuisson. **Ne dépassez pas la ligne de remplissage maximale de 0,5 L.** Remuez les aliments à l'aide d'un ustensile de cuisine. Retirez le couvercle en plastique du bas du gobet de cuisson (6). Placez le gobet sur la base, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le faire à la place (6).

**Si vous utilisez des supports de casseroles (NON inclus) :** Retirez le support de casserole de la base du brûleur (11) et pliez les pieds (12). Rangez normalement, en plaçant le support de casserole à l'envers pendant la cuisine. Pliez le support de casserole à l'envers pour le ranger (12).

**Instructions de nettoyage :** N'utilisez pas de lave-vaisselle ou de produits caustiques pour le nettoyage. Ils abîmeront le fini. Essuyez avec un chiffon humide. Retirez le brûleur (2) et lavez à l'eau savonneuse. Non affecté par la combustion et les intempéries. Maintenez la zone de cuisson dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.

**RANGEMENT APRÈS UTILISATION**

Éteignez la soupape de réglage (3.1) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre pour éteindre la flamme. Détachez la casserole de la base du brûleur (6). Après avoir retiré la casserole de la chaleur, placez le couvercle en plastique sur celui-ci (5.2).
LAISSEZ UN POUCE (2,5 CM) ENTRE LA TOUTE PARTIE SUPÉRIEURE DE LA CARTOUCHE DE GAZ ET LA BASE PAR LE CAPUCHON (2.4).
VÉRIFIEZ TOUJOURS QUE LE BRÛLEUR (2) EST ÉTEINT AVANT DE DÉCONNECTER LA CARTOUCHE DE CARBURANT (4). Relevez le stabilisateur de la cartouche et placez-le pour le ranger (9). Dévissez la cartouche de gaz du brûleur (1) et rangez-la à l'écart du brûleur. Rangez le brûleur (1) et la base de la soupape sous le corps de celle-ci (2.6). Placez le stabilisateur au fond du gobet et mettez la base du gobet à l'envers. Rangez le gobet à l'envers sur la base. Rangez le gobet à l'envers. **Déconnectez toujours la cartouche de gaz après l'utilisation.** Les cartouches de gaz peuvent exploser. Rangez-les à l'écart des sources de chaleur. Ne jetez pas les cartouches de gaz dans le feu.

**Si vous utilisez des supports de casseroles :** Enlevez le support de casserole de la base du brûleur (11) et pliez les pieds (12). Rangez normalement, en plaçant le support de casserole à l'envers pendant la cuisine. Pliez le support de casserole à l'envers pour le ranger (12).

**Instructions de nettoyage :** N'utilisez pas de lave-vaisselle ou de produits caustiques pour le nettoyage. Ils abîmeront le fini. Essuyez avec un chiffon humide. Retirez le brûleur (2) et lavez à l'eau savonneuse. Non affecté par la combustion et les intempéries. Maintenez la zone de cuisson dégagée et exempte de matériaux combustibles, d'essence et d'autres vapeurs et liquides inflammables.

**DÉPANNAGE ET ENTRETIEN**

Ne modifiez rien à cet appareil. Il ne doit être réparé que par un technicien autorisé. Si le problème ne peut pas être résolu à l'aide de ces instructions, veuillez contacter votre revendeur ou Jetboil. Ne pas utiliser si une pièce manque ou est endommagée. Vérifiez que le mélangeur de gaz ne bouche pas, que les trous d'air ne sont pas bouchés, et que le jet n'est pas sale ou contaminé. Si la flamme de votre cuisinière faiblit ou s'éteint, fermez la cuisinière, appelez votre revendeur. **Nettoyage :** Vérifiez et nettoyez régulièrement. Retirez le brûleur (2) et lavez à l'eau savonneuse. **Ne pas éteindre la flamme :** Le robinet est endommagé. Serrez le robinet au maximum, éteignez la flamme, débranchez la cartouche de gaz. Retournez chez Jetboil. Retournez chez votre revendeur. **Allumeur ne produit pas d'étincelle :** Si l'allumeur ne produit pas d'étincelle, testez son fil à l'aide du testeur (2.5). Si ce produit toujours pas d'étincelle, utilisez des allumettes ou un briquet. Contactez votre distributeur ou votre revendeur.

**INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE**

**ÉTATS-UNIS/CANADA :** L'appareil Flash Lite de Jetboil est couvert par une garantie limitée d'un an. Si le produit ne fonctionne pas correctement, nous vous demandons de le ramener à votre revendeur. Si vous ne pouvez pas le ramener, nous vous demandons de nous le renvoyer. Si vous ne pouvez pas le ramener ou le renvoyer, contactez votre distributeur ou Jetboil pour obtenir des renseignements sur le processus de retour. Jetboil décidera seul si le produit est couvert par la garantie. Si tel est le cas, Jetboil réparera ou remplacera (à son seul gré) tout produit défectueux. Cette garantie ne couvre aucun dommage ou dysfonctionnement résultant d'un usage abusif, d'une modification, d'un entretien inadéquat, d'une négligence, d'une usure normale, un accident ou une utilisation différente de celle que figure dans ces instructions. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial. Une preuve d'achat est requise. Sauf dans les cas stipulés dans le présent, il n'y a aucune autre garantie, expresse ou implicite, concernant ce produit. Jetboil n'est pas responsable des dommages indirects ou consécutifs quelconques. Cette garantie vous confère des droits précis. Il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ni la limitation ou l'exclusion de garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus ne pourront pas vous être applicables.
**AUTRES PAYS :** Contactez votre distributeur ou revendeur local pour de plus amples informations concernant toutes garanties couvrant votre appareil Flash Lite. Pour trouver une liste de distributeurs, consultez la liste du site www.jetboil.com. Ne modifiez ni ne réparez. Toute modification du produit et/ou l'usage du produit non conforme aux instructions peut constituer un danger et annuler votre garantie. Ne pas utiliser si une pièce est manquante ou endommagée. Ce produit ne doit être réparé que par un technicien autorisé. Retournez chez votre revendeur ou distributeur si une pièce est manquante ou endommagée. Ne pas utiliser si endommagé.

## (DE) DEUTSCH

**Wichtig:** *Lesen Sie sich diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Machen Sie sich mit dem Gerät vertraut, bevor Sie es an einen Gasbehälter anschließen. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung für zukünftige Verwendungen auf.* **NUR IM FREIEN VERWENDEN**

### SICHERHEITSHINWEISE

**SICHERHEITSHINWEISE**
**Falls Sie Gas riechen:**
1. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu bedienen.
2. Löschen Sie jegliche offene Flamme.
3. Stellen Sie den Brennstoffzufluss ab.

**SICHERHEITSHINWEISE**
**Lagern und verwenden Sie kein Benzin oder sonstige Flüssigkeiten mit leicht entzündlichen Dämpfen in der Nähe dieses oder eines anderen Haushaltsgerätes.**

### KOHLENMONOXIDGEFAHR

**KOHLENMONOXIDGEFAHR**
**Dieses Gerät kann Kohlenmonoxid erzeugen, welches geruchlos ist.**
**Verwendung in geschlossenen Räumen kann zum Tod führen.**
**Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Raum wie etwa einem Campmobil, einem Zelt, einem Auto oder einer Wohnung.**

Falls Ihr Gerät eine undichte Stelle hat (Gasgeruch), so sollten Sie es an einen gut belüfteten, flammenfreien Ort bringen, wo die undichte Stelle erkannt und abgestellt werden kann. Prüfen Sie Ihr Gerät draußen auf undichte Stellen ab. Prüfen. Verwenden Sie keine Flamme zur Identifizierung undichter Stellen; verwenden Sie Seifenwasser. **Zugängliche Gasventile müssen sehr heiß werden. Halten Sie Kochherde fern.** Die Flash Lite sollte auf einer waagerechten Oberfläche montiert bei Wind oder Regen benutzen. Material entsteht bestehen. Wenn Sie es, der Flash Lite, unbeaufsichtigt lassen. Nie vorwärts zu verlassen. Es kann zu Brennen. Brennen ist. Das kann zur Verletzung führen.

**SPEZIFIKATIONEN**

**Gaskategorie:** Butan-Propan-Gasgemisch unter Dampfdruck. Kan von 100 g/200 g/460 g (separat erhältlich) verwenden. Die Gaskartusche muss Anforderungen der Norm EN417 oder A5227B erfüllen. Das Anschließen anderer Arten von Gaskartuschen kann gefährliche Situationen verursachen. Düsengröße: 0,21 mm Gasverbrauch: 9 MJ/h (4,5 MJ/h) 100 g/20 MJ/h (50 g/20 MJ/h) 9,5 MJ/h (4,5 MJ/h) (B13 & 4.500 BTU/h (CA)

**ZUSAMMENBAU**

Richten Sie sich beim Zusammenbauen und beim Betreiben des FLASH Lite nach den folgenden, auf S. 1 aufgeführten Abbildungen:
1. Brennerkopf vollständig zusammengesetzt
2. Brenner, Mantel und Ventil
3. Topfträger
4. Befestigen des Brennstoffkanisters
5. Gasventil
6. Aufsetzen des Bechers auf den Fußteil
7. Becher und Bodenbaugruppe
8. Schaber für Brennstoffkanister
9. Befestigen des Brennstoffkanisters
10. Zubehörteile verwenden
11. Becher und Bodenbaugruppe
12. Becher und Bodenbaugruppe
13. Becher und Bodenbaugruppe
14. Schaber für Brennstoffkanister
15. Montage/Verwendung des Brennstoffkanisters
16. Befüllstutzen für Brennstoffkanister
17. Zusammenstellen/Gebrauch des Kanistersstützfußes
18. Verstauen des Brennstoffkanisters
19. Montage/Verwendung des Brennstoffkanisters
20. Montage des Topfstützfußes
21. Zusammenstellen/Gebrauch des Kanistersstützfußes

**WARNHINWEISE BEIM BETRIEB**

**Zündung des Brenners:** Testen Sie den Zündmechanismus (2.5) vor dem Öffnen des Ventils. Falls es keine Funken bildet, lesen Sie sich den Abschnitt zur Wartung des Geräts durch. Zum Anzünden drücken Sie den Zündknopf (2.5) und drehen das Gasventil (5) langsam in Richtung der Flamme. Stellen Sie die Flamme durch den Ventil. Drücken Sie den Zünder, bis eine Flamme zu sehen ist. Regeln Sie die Flammenhöhe mit dem Regelventil (3.1) ein. Bewegen Sie den Brenner nicht. Rütteln Sie ihn nicht. **Benutzen Sie den Brenner nicht bei Regen oder Wind.** Verwenden Sie eine niedrige Flammenhöhe, wenn Sie kochen. **Verwenden Sie den Kochbecher nicht, wenn er leer ist.** Füllen Sie den Kochbecher mit Flüssigkeit oder flüssigen Speisen. **Füllen Sie ihn nicht über die Füllmarkierung von 0,5 L.** Rühren Sie die Speisen mit einem Kochlöffel um. Entfernen Sie die Plastikdeckung vom Boden des Kochgeschirrs (6). Setzen Sie das Geschirr auf die Basis (6). Drehen Sie es im Uhrzeigersinn, um es zu verriegeln (6).

**Falls Sie einen Topfträger benutzen (nicht inbegriffen):** Nehmen Sie den Topfträger (11) vom Brenner ab und klappen Sie die Beine (12) aus. Packen Sie den Becher wie gewohnt ein, setzen Sie den Topfträger in umgekehrter Richtung auf die Brennstoffkartusche. Schrauben Sie den Brenner ab. Reinigungshinweise: Reinigen Sie das Kochgeschirr nicht in der Spülmaschine oder mit Scheuermitteln – beschädigt wird das Gerät. Wischen Sie es mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie den Brenner (2) mit Seifenwasser. Nicht anders betroffen von Verbrennung und Wetterbedingungen. Halten Sie den Bereich frei und frei von brennbaren Materialien, Benzin und anderen. Stellen Sie sicher, dass der Bereich frei von brennbaren Materialien und Dämpfen.

**LAGERUNG NACH DEM GEBRAUCH**

Schließen Sie zum Löschen der Flamme das Regelventil (3.1) im Uhrzeigersinn (rechts). Nehmen Sie das Kochgeschirr vom Brenner ab. Nachdem Sie das Kochgeschirr vom Brenner abgenommen haben, setzen Sie die Plastikkappe auf den Becher (5.2).
LASSEN SIE ZWISCHEN DER OBERSEITE DER KARTUSCHE UND DER BASE EINEN ZOLL (2,5 CM) ZWISCHEN DEN ÜBERGANGEN EINBEHALTEN.
ÜBERPRÜFEN SIE IMMER, DASS DER BRENNER (2) ERST ETWAS ABGEKÜHLT IST, BEVOR SIE DEN BRENNSTOFFKANISTER VOM GERÄT ENTFERNEN. Stellen Sie den Brennstoffkanister (4) vom Gerät ab. Drehen Sie den Brennstoffkanister (4) vom Brenner ab. Lagern Sie den Brennstoffkanister (4) und den Brenner (1) und die Basis der Gasventil (2) unter dem Brenner. Lagern Sie den Becher (6) und den Boden (7) in umgekehrter Reihenfolge. Lagern Sie den Becher (6) und den Boden (7) in umgekehrter Reihenfolge. **Entsorgen Sie Gasbehälter nicht in Feuer.** Gasbehälter können explodieren. Lagern Sie die Brennstoffkartuschen nicht in der Nähe von Wärmequellen. Verwenden Sie keine Brennstoffkartuschen, die Anzeichen von Rost oder Beschädigungen aufweisen. Entsorgen Sie Brennstoffkartuschen nicht im Feuer.

**ERSATZTEILE**

Ersetzen Sie diesen Gerät nicht durch einen anderen. Wenn Sie Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich an Ihren Jetboil-Fachhändler oder an Jetboil. Sie sind nicht in der Lage, Ihr Gerät zu reparieren. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Wenden Sie sich zur Wartung an Jetboil.

**GARANTIE**

**USA / KANADA:** Jetboil FLASH Lite hat eine begrenzte Garantie von 1 Jahr. Falls dieses Produkt innerhalb eines Jahres vom Kaufdatum bei normaler Verwendung nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Jetboil-Fachhändler oder an Jetboil. Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an Jetboil, contactez votre distributeur ou Jetboil pour obtenir des renseignements sur le processus de retour. Jetboil décidera seul si le produit est couvert par la garantie. Si tel est le cas, Jetboil réparera ou remplacera (à son seul gré) tout produit défectueux. Cette garantie ne couvre aucun dommage ou dysfonctionnement résultant d'un usage abusif, d'une modification, d'un entretien inadéquat, d'une négligence, d'une usure normale, un accident ou une utilisation différente de celle que figure dans ces instructions. Cette garantie s'applique qu'à l'acheteur initial. Une preuve d'achat est requise. Sauf dans les cas stipulés dans le présent, il n'y a aucune autre garantie, expresse ou implicite, concernant ce produit. Jetboil n'est pas responsable des dommages indirects ou consécutifs quelconques. Cette garantie vous confère des droits précis. Il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'un état à l'autre. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs, ni la limitation ou l'exclusion de garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus ne pourront pas vous être applicables.
**AUTRES PAYS:** Contactez votre distributeur ou revendeur local pour de plus amples informations concernant toutes garanties couvrant votre appareil Flash Lite. Pour trouver une liste de distributeurs, consultez la liste du site www.jetboil.com. Ne modifiez ni ne réparez. Toute modification du produit et/ou l'usage du produit non conforme aux instructions peut constituer un danger et annuler votre garantie. Ne pas utiliser si une pièce est manquante ou endommagée. Ce produit ne doit être réparé que par un technicien autorisé. Retournez chez votre revendeur ou distributeur si une pièce est manquante ou endommagée. Ne pas utiliser si endommagé.

## (ES) ESPAÑOL

**Importante:** *Lee atentamente estas instrucciones de uso. Familiarízate con el aparato antes de conectarlo a la garrafa de gas. Conserva estas instrucciones para referencia futura.* **PARA USO AL AIRE LIBRE SOLAMENTE**

### PARA SU SEGURIDAD

**PARA SU SEGURIDAD**
**Si hay olor a gas:**
1. *No intentar encender el aparato*
2. *Extinguir cualquier llama.*
3. *Cuitar el aparato de la fuente de alimentación de gas.*

**PARA SU SEGURIDAD**
**No guarde o use gasolina o cualquier otro líquido que genere vapores inflamables cerca de éste o cualquier otro aparato.**

### PELIGRO DE INTOXICACIÓN CON MONÓXIDO DE CARBONO

**PELIGRO**

**PELIGRO DE INTOXICACIÓN CON MONÓXIDO DE CARBONO**
**Este aparato puede producir monóxido de carbono inodoro.**
**Usarlo en espacios cerrados puede causar la muerte.**
**Nunca se debe usar este aparato en espacios cerrados como casas rodantes, carpas, autos o casas.**

En caso de fuga de gas (se si avverte odore di gas), spostare il fornello in un luogo ben ventilato e lontano da qualsiasi fiamma, dove la fuoriuscita potrà essere individuata e arrestata. Controllare eventuali fughe di gas esclusivamente all'esterno. Non usare una fiamma per individuare le eventuali perdite. Ne consiglio l'uso bana piano detectar fugas; usar agua con jabón. **Il fornello deve essere lontano. Mantener a los niños alejados del aparato.** El Flash Lite se debe activar en una superficie horizontal. Con el mismo no debe dejarse desatendido cuando haya cerca material combustible. No mover. Tampoco se debe usar en condiciones de viento o lluvia. Se puede producir una llama. Se puede producir una llama. Puede producirse una llama.

**ESPECIFICACIONES**

**Categoría de gas:** mezcla de gas propano/butano como presión de vapor. Usar solo con cartuchos de gas de butano/propano. Jetboil Jetpower de 100 g/200 g/460 g (vendidos por separado). La garrafa debe cumplir las normas EN417 o A5227B. Puede ser peligroso intentar usar otros tipos de garrafa de gas. Tamaño de la entrada: 0,21 mm. Consumo de gas: 9 MJ/h (4,5 MJ/h) 100 g/20 MJ/h (50 g/20 MJ/h) (B13 & 4.500 BTU/h (CA)

**INSTALACIÓN**

Consulte las siguientes dibujos que aparecen en la página 7 para instalar y accionar el Flash Lite:
1. Cuerpo del fornillo ensamblado
2. Quemador, base y válvula
3. Soporte de cazuela
4. Dispositivo de sujeción de la garrafa
5. Cubeta y tapa inferior
6. Cubeta y tapa inferior de especie de la placa de apoyo
7. Ensamblaje de la cubeta y la base
8. Rascador para estabilizador de garrafa
9. Ensamblaje/uso del estabilizador de la garrafa
10. Tapón de llenado de la garrafa
11. Desmontaje y almacenamiento del soporte de recipientes
12. Almacenamiento del estabilizador de garrafa
13. Ensamblaje/uso del estabilizador de la garrafa
14. Ensamblaje del soporte de recipientes
15. Ensamblaje/uso del estabilizador de la garrafa
16. Almacenamiento del estabilizador de garrafa
17. Ensamblaje/uso del estabilizador de la garrafa
18. Ensamblaje/uso del estabilizador de la garrafa
19. Ensamblaje del soporte de recipientes
20. Desembalaje y almacenamiento del soporte de recipientes

**ADVERTENCIAS DE USO**

**Encender el quemador:** Pulse el botón del encendedor (2.5) tras abrir la válvula (2.6). Verificar la ausencia de fuego. Si no se enciende, consultar la sección de mantenimiento. Para encenderlo, presione el botón de encendido (2.5) a la vez que gira la válvula de control lentamente (3.1) en sentido contrario a las agujas del reloj. Ajuste la llama con la válvula de control. Ajuste la llama a fuego bajo/medio. **No mueva, sacuda o agite el aparato.** **No lo use en condiciones de viento o lluvia.** Use el fuego bajo cuando cocine. **No llene más de la línea de máximo llenado de 0,5 L.** Remueva los alimentos con un utensilio de cocina. Retire la cubierta de plástico del fondo de la cubeta para cocinar (6). Coloque la cubeta en la base y gírela en sentido de las agujas del reloj para bloquear (6).

**Si usa el soporte de recipientes:** Retire el soporte de recipientes (12) de la base del quemador (11) y dobla las patas (12). Guarde el soporte de recipientes (12) en el quemador, en el lugar de la cubeta, mientras cocina. Para guardar el soporte de recipientes, dóblelo (12).

**Instrucciones de limpieza:** No use lavavajillas ni productos abrasivos: lo lesionarían la superficie. Limpie con un paño húmedo. Retire el quemador (2) y lávelo con agua jabonosa. Sin otro efecto por la combustión y las condiciones atmosféricas. Mantenga la zona de cocina despejada y libre de materiales combustibles, gasolina y otros vapores y líquidos inflamables.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y MANTENIMIENTO**

No se modifique este aparato. Su modificación y/o su uso de forma no conforme a las instrucciones puede ser peligroso y anular su garantía. Este aparato solo debe ser reparado por un técnico autorizado. Si no puede solucionar un problema mediante estas instrucciones, ve la Garantía Limitada de Jetboil. Si falta alguna pieza o está dañada, no lo use. Compruebe que el mezclador de gas no esté obstruido, que los orificios de aire no estén obstruidos y que el chorro no esté sucio o contaminado. Si la llama de su cocina se vuelve tenue o se levanta, cierre el suministro de gas. Llame a su proveedor. **Limpieza:** Revise y limpie con regularidad. Retire el quemador (2) y lávelo con agua jabonosa. **La llama no se apaga:** La válvula está dañada. Ajustar la válvula lo más que pueda, soplar la llama y desconectar la garrafa de gas. Devuelva al vendedor.
**El encendedor no enciende:** Si el encendedor no enciende, pruebe la chispa, pasa el cable del dispositivo de encendido por la cerámica y corta 1/4" del cable sobre la superficie cerámica. Doble el cable hacia el centro del quemador y toque el quemador. Si el encendedor sigue sin hacer chispa, use un fósforo o un encendedor. Consulte con el vendedor o comuníquese con Jetboil para obtener ayuda.

**INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA**

**EE.UU. / CANADÁ:** El Jetboil Flash Lite tiene un año de garantía limitada. Si este producto no funciona correctamente en los primeros 5 años de compra, contacte con el distribuidor o con Jetboil. Si el producto no funciona correctamente, Jetboil decidirá si el daño está cubierto por esta garantía. Si es así, Jetboil reparará o sustituirá (a su discreción) cualquier producto defectuoso. Esta garantía no cubre ningún daño o mal funcionamiento causado por un uso indebido, modificación, mantenimiento inadecuado, negligencia, desgaste normal, accidente o uso distinto al descrito en estas instrucciones. Esta garantía solo puede ser usada por el comprador original. Se requiere prueba de compra. Salvo lo dispuesto en el presente documento, no existen otras garantías, expresas o implícitas, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de compra y aptitud para un propósito específico. Jetboil no será responsable de ningún daño accidental o que sea consecuencia del uso. Esta garantía concede derechos legales específicos. También pueden existir otros derechos que varían según el estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o que son consecuencia del uso o limitaciones o exclusiones de garantías implícitas, por lo que las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no ser aplicables al usuario.
**INTERNACIONAL:** Comuníquese con el vendedor minorista o el distribuidor local para obtener información sobre las garantías del Flash Lite. Puede ver una lista de distribuidores en esta página web: www.jetboil.com. No modifique el aparato. Su modificación y/o su uso de forma no conforme a las instrucciones puede ser peligroso y anular su garantía. Solo use con la garrafa Flash Lite. Este aparato solo debe ser reparado por un técnico autorizado. Si no puede corregir una falta mediante las instrucciones, devuélvalo a su vendedor minorista o distribuidor local si no puede corregir una falta mediante las instrucciones. No lo use si está dañado.

Visite **www.jetboil.com/wheretobuy** para encontrar a un distribuidor cerca suyo.

## (IT) ITALIANO

**Importante:** *Leggete attentamente le seguenti istruzioni. Prendere dimestichezza con l'apparecchio prima di collegarlo alla bombola. Conservare queste istruzioni per qualsiasi evenienza futura.* **USARE SOLO ALL'APERTO.**

### PER LA SICUREZZA PERSONALE

**PER LA SICUREZZA PERSONALE**
**Se si avverte odore di gas:**
1. Non accendere il fornello.
2. Spegnere qualsiasi fiamma libera.
3. Scollegare il fornello dalla fonte di combustibile.

**PER LA SICUREZZA PERSONALE**

JETBOIL
FLASH LITE
PERSONAL COOKING SYSTEM

(NO) Bruksanvisning
(SV) Bruksanvisning
(CN) 使用说明
(JA) 取扱説明書
(KO) 사용설명서
(RU) Инструкция по эксплуатации
(PL) Instrukcje użycia
(CZ) Návod k použití

Model: FLSHLT-CLA
FLSHLT-DLA
FLSHLT-X

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

V2

JOHNSON OUTDOORS

*Pot support not included

## (NO) NORSK

**Viktig:** *Les disse bruksanvisningene nøye. Gjør deg kjent med innretningen og for du tilkopler den til gassbeholderen. Behold disse instruksjonene for fremtidig referanse.* **KUN FOR UTENDORS BRUK**

### FOR DIN SIKKERHET

**Om du lukter gass:**
1. Ikke forsøk å tenne på innretningen.
2. Skift ut gassflasken.
3. Prøksope fra brannsettfjæresen.

### KARBONMONOKSIDFARE

**FARE**

**KARBONMONOKSIDFARE**
**Denne innretningen kan produsere karbonmonoksid som ikke avgir noen lukt. Bruk av det på et innesluttet sted kan ta liv et av dep.**
**Aldri bruk denne innretningen i et innesluttet sted slik som campingbil, telt, bil eller hjemme.**

Om det er en lekkasje i din innretning (gasslukt), flytt det til et godt ventilert sted, fastmetti beliggenhet hvor ukontrollerbare gass er oppsamlet. Se etter lekkasjer på utsiden av din innretning. Bruk ikke en flamme for å påvise lekkasjer; bruk sæpevann.

Innretningen er designet kun for utendørs bruk. Hold innretningen fri for barn. Flash Lite må brukes på en horisontal overflate, minst 1 m bort fra brennbare materialer. Ikke flytt, løft eller vipp Flash Lite mens platen er på. Oppbevaring og transport.

### SPESIFIKASJONER

Gassleksjoner: Butan-/propangassblanding (ulike andeler). Bruk mest 100/230/450 g Jetboil Jetpower isobutan-/propangasspatroner (solgt separat). Beholder må være i samsvar med produsentens ISO4412 eller ASCF70. Den er også kompatibel med de fleste andre gassbeholdere Dysestørrelse: 0.21 mm Gassforbruk: 5 MJ/h (A)(B 8 100 g/hr (3.3 kW) (B)(I 8 4500 BTU/h (C)

### MONTERING

*Riktige deler med de tilgjengelige diagrammene vist på pakningen og bruk av Flash Lite.*

1. Fullstendig montert enhet
2. Brenner, forsamlingen av ventil
3. Kontrollventil
4. Ventil for beholder
5. Kopp og bundskivel
6. Flash Lite stabilisator
7. Fullstendig pakkeliste og layout
8. Oppbevaring av beholder/stabilisator
9. Beholderstabilisator
10. Oppbevaring av beholder/stabilisator
11. Ventilkontrollen (solgt separat)
12. Jetboil Jetpower gassbeholder

Fjern det innpakkede innholdet fra koppen (7). Fold ut seksjonen av ventilkoppen (2-6). Kontroller at kontrollventilen (3) har blåstet inn knotten med seksel. Skjøv ut O-ringen (2-8) på plass og i god tilstand. Se 2. Skjøv O-ringen (2-8) på plass i ventilkoppen. Sikre bi-ut-dose innretningen (1) i ventilkoppen. Det vil gjøre det lettere å montere, slik at det ikke fungerer som den skal. Fjern dekslene for brennsetjæren (4-1). Hold ventilkoppen (2-6) og den gjenværende innretningen (1) sammen. Fjern dekslene for brennsetjæren (4-1). Hold ventilkoppen (2-6) og den gjenværende innretningen (1) sammen. Fjern dekslene for brennsetjæren (10). Skjøv et stykke av den ene enden av den gjenværende innretningen (1) på stabilisatoren (6). Fjæresetjæren, den fastsatte brennsetjæren og stabilisatoren på en fast, jevn, kald overflate.

Fjæresetjæren (4-1) er designet for å fungere som en vindskjerm. Fold ut sitrumsetjæren (12). plasser den på toppen av brennesetjæren og roter for å låse (11). Skiftet er stortsett er fullstendig fiktet, plassert og stabil.

Ikke fordel Jetboil Flash Lite uten oppsyn mens den er i bruk.

**Stilt aldri drivstoffbeholdere utendørs i et godt ventilert omrøde**, bort fra antennelseskilder, slik som åpne flammer, pilotflammer, elektriske flammer, og bort fra varmekilder. **Om du ikke er sikker** om hvor gass som kommer ut fra kontrollventilen er åpen, **bruk ikke innretningen.** Bekreft at kontrollventilen er lukket ved å vrikke den med uskjelv og at brennesetjæren er skrudd godt på. **Om du ser** varmekilder, fraskjele brennesetjæren og tilkoble deg med ventilen for feilsøking.

**STOP** dersom du ikke er sikker på hvor lang tid du er i stand til å fortsette innretningen med oppvarming av vannforbruk og mat for å unngå at det koker over. **Om du varmer opp vasker nærre maksimalt kapasitet, bruk kun lav flammen og vær forsikrig om at du er i stand til å kontrollere den.**

### BRUKSANVISNINGER

**Aldri bruk noen typer vindskjerm eller utenders ovn med Flash Lite.** Dette tilsiderkne kan overopphetes og forårsake skade på din Flash Lite og/eller personlig skade. **Antenn brennesetjæren for du plasserer en panne eller kopp på brennesetjæren.** Hold brennesetjæren på en annen kropp, bort fra din kropp og din ansikt og bort fra andre. Flamme kan skje ved tilkobling av gassflasken. Aldri eksponer ovnen til brannfarlig damp eller vasker mens du antenner brennesetjæren. **Det kan forårsake en eksplosjon eller brann.**

**Tenne på brennesetjæren** Trett tennsatsen (2-6) fer åpning av ventilen. Om den ikke gjøster, skifter den med esentrer for ventilsocket. For å tenne, trykk på utrennesetjæsnappen (2-5) mens du sakte åpner gassventilen (2-6). Hold knappen nede i 5 sekunder for å la gassen nå brennesetjæren. Om du ikke åpner ventilsvetsjen for å samme flammen til lav til medium intensitet. Slukk ikke ut ikke mye tidsmessig den er slått på. Brenne ikke i mer enn 5 minutter **UVIKTIGE OP TIDSBEGRENSNING VARM ALTERNATIVT.** Tæmt vaske eller vaskebolig mat til maskingen. Ikke bli over 0.5 L MAXS hylmgemeret, det kan koke over. Fyren plassetsjæren i midten av kjøleskjæret. Fyll opp kokkeistet over maximjen 0.5 L. Plasser kopp med kjøleskjæret over kjøleskjæret. Slett bare kokkeist på toinnaren genom att vrida det medurs (8).

**Om du ønsker pannekake!** Aldri bruk en kokebeholder utøre enn 9 tommer. (23 cm) diameter, eller tyngre enn 6.5 pund. (3 kg). Slikt at pannestetsjæren ben er foldet ut og lilet godt på plass (11) for du plasserer panne på den.

FLASH Lite bruk med medfølgende Jetboil tilbehør eller relaterte Jetboil systemer. Om du vil bruke andre koppe, er det nødvendig å bruke ekstra tilbehør som følger med.

### OPPRYDNING ETTER BRUK

Slå av kontrollventilen (3-1) mot høyre for å skulle brenne av frøtilbehøret og brennesetjæren (8). Etter du fjerner koppen fra varmen, plasser plastkokeskeet på koppen (5-2). ADVARSEL! BRENNSELSTANGEN KAN VÆRE VARM. Vent til den er kjølnet (1-2) og basen ved brennesetjæren (2-6)

ALLTID KONTROLLER AT BRENNEREN (2) ER SLUKKET FØR PAKKOPLING AV BRENNSELSBEHOLDERENN (4). Fjern stabilisatoren fra beholderen og fold ut for opptørsetting (9). Skru av brennesetjæren fra beholderen. Slå av gass ved å lukke gassventilen (4-2). Fjæresetjæren (4-1). Fold ut sitrumsetjæren (12). Fjæresetjæren (4-1). Fjæresetjæren (2-6). Plasser stabilisatoren på bunnen av koppen, og plasser brennesetjæren på toppen (8). Brennesetjæren og stabilisatoren er designet for oppbevaring. Om det er plass inne.

**Alltid frakoble brennesetjæren og stabilisatoren.** Brennesetjæren kan eksplodere. Oppbevar brennesetjæren og stabilisatoren i omrøde på et tørt, godt ventilert plass. Ikke fra varme og utilgjengelig for barn.

**Om du bruker pannestetje!** Fjern pannestetjæren fra brennesetjæren (11). og fold ut brennesetjæren (12). Plakk pannestetjæren i den ene enden av kopp (ved siden av brennesetjæren). Slett bare kokkeist. Fjæresetjæren.

**Rengjøringsinstruksjoner** Ikke bruk oppvaskmaskinsvaske eller slipende preparater for å rengjøre de vil skade koppen. Kun fjæresetjæren for bildet med slipemiddel.

### FEILSØKING OG VEDLIKEHOLD

Ikke modifiser denne innretningen. Denne innretningen må kun repareres av en autorisert person. Om et problem ikke kan korrigeres ved bruk av disse instruksjonene, kontaktes produsentens kundetjeneste. Kontakt din lokale forhandler, distributør, eller Jetboil for deler og/eller service.

**Cvring:** Om Cvringen (5) er skadet eller sprukket, kontakt din lokale forhandler eller Jetboil for service.

**Flammen skubber ikke** Ventilen er skadet. Strøm ventilen på nye som mulig, bike ut flammen, og ta en av forsiktighetsregler for gass. Returner til forhandler.

**Tennsatsen gnister ikke:** Om tennsatsen ikke gnister, dra tennsatsen genom keramisk og klipp tennsatsen (7) over tennsatsen (2-6). Om tennsatsen ikke fungerer er det nødvendig å bytte ut tennsatsen. Ikke gnister, bruk tyngkraften eller en hammer. Skulle ikke det fungere, ville det fortsatte ikke fungere. Jetboil for service.

**USA/CANADA:** Jetboil Flash Lite har en 1-års begrenset garanti. Skulle dette produktet ikke fungere som det skal under normalt bruk i 1 år etter anskaffelse, kontakt forhandleren eller Jetboil for utskiftning eller reparasjon. Jetboil er ikke ansvarlig for feilgrelse eller feilfunksjoner som er der vil Jetboil repasere eller skifte ut enheten ved eget skjønn, og nesten ikke det dig gratis. Denne garantien dekker ikke produkter som er blitt misbrukt, forsømt, modifisert, eksponert for ekstremt vanskelige forhold, normal slitasje, ulykke, eller bruk annet enn som beskrevet i disse instruksjonene. Denne garantien gjelder kun den originale kjøperen av produktet og er ikke overførbar. Denne garantien gir deg spesielle juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Noen stater tillater ikke ekskludere eller begrensning av tilfeldige eller følgende skader, eller begrensning eller ekskludering av ytelsene garantier, slik at de overstående ekskluderende eller begrensningene muligvis ikke gjelder deg.

**INTERNASJONALT** Kontakt din lokale forhandler eller distributør for informasjon angående garantier og/eller service i din region. For en liste med distributører, vikter deg med listen som er oppført på denne siden eller besøk www.jetboil.com. Ikke modifiser denne innretningen. FLASH Lite må kun repareres av en autorisert person. Returner til din lokale forhandler eller distributør om en feil ikke kan korrigeres ved bruk av disse instruksjonene.

Ga naar **www.jetboil.com/wheretobuy** om een verdeler in uw buurt te vinden.

## (SV) SVENSKA

**Viktigt!** *Läs noggrant igenom den här bruksanvisningen. Se till att du förstår hur gasbolset fungerar innan du ansluter det till en gasbehållare. Spara de här instruktionerna för framtida behov.* **ENDAST FÖR UTOMHUSBRUK.**

### SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

**SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**
**Om du känner lukten av gas:**
1. Tänd inte gasbolset.
2. Stäck lägor i nätverken.
3. Stäng av gasflaskan.

**SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**
**Använd och förvara inte denna enhet någon annan vätska med lättantändliga ångor i närheten av det här gasolkket.**

### KOLMONOXIDFÖRGIFTNING

**VARNING!**

**KOLMONOXIDFÖRGIFTNING**
**Det här gasolkket kan producera luktfri kolmonoxid.**
**Det kan vara dödligt att använda gasolkket i ett instuelut rum.**
**Det kan vara dödligt att använda gasolkket i ett instuelut rum som t.ex. en husbil, ett tält, en bil eller i hemmet.**

Om du misstänker att gasolkket lecker i din innretning (gasolukt), flytta det till genast till en plats som är väl ventilerad och helt utan öppna lågor att att du kan stoppa läcken. Se till att du förbinna din utrustnin du inte letar efter läckor, använd en flamma för att upptäcka läckor. Använd istället tvålvatten.

**Gasolkoltets detar kan bli vätskigt varma. Håll barn borta från gasolkket.** Gasolkket Flash Lite är designat för att vara utomhus och ska inte placeras i ett slutet utrymme. Placera inte, lyft inte eller vrid inte Flash Lite medan den är igång. Detta kan orsaka en olyckshändelse.

### SPECIFIKATIONER

**Gasskategori:** Butan-/propangasblandning (olika andelar). Det bästa med 100/230/450 g Jetboil Jetpower isobutan-/propangaspatroner (solgt separat). Behållare måste vara i samsvar med produktbeskrivelsen ISO4412 eller ASCF70. Den är även kompatibel med de flesta andra gasbehållare Dysestorlekar: 0.21 mm Gasförbrukt: 5 MJ/h (A)(B 8 100 g/hr (3.3 kW) (B)(I 8 4500 BTU/h (C)

### MONTERING

*Använd häftlema på ordan 1 när du monterar din produkt och använder gasolkket Flash Lite.*

1. Hela produkten
2. Brännare, bas och ventil
3. Regleraventil
4. Ventil för gasolkket
5. Kokkärl och botenbricka
6. Flash Lite stabilisator
7. Packlista och layout
8. Förvaring av gasolkket och brännare
9. Gasolkket för gasolkket
10. Förvaring av gasolkket och brännare
11. Regleraventil (säljs separat)
12. Jetboil Jetpower gasolkket

Ta med det medföljande gasolkets fäst kokkärlet (7). Vik ut reglaget från brännarens underdela (2-6). Kontrollera att kontrollventilen (3) har blåsts ut knappen med tätning. Tryck ut O-ringen (2-8) i gott skick. Se 2. Tryck O-ringen (2-8) i reglaget. Det gör det lättare att montera den om det inte fungerar som det ska. Ta bort locket på gasolkket (4-1). Hålla gasolkkoltet i reglaget och brännaren (2-6). Ta bort locket på gasolkket (4-1). Hålla gasolkkoltet i reglaget och brännaren (2-6). Ta bort locket på gasolkket (4-1). Hålla gasolkkoltet uppsnitt och skruva fast den på brännaren. Ta bort locket på gasolkket (10). Se till att gasolkkoltet är stabilt och jämt och kallt. Ställ brännaren, gasolkkoltet och stabilisatorn på en fast, jämn, kall ytan.

**Om du använder kastrullstöd:** Fäll upp kastrullstöd (12) och fäst det i botten av brännaren genom att vrida på ventilen (11). Det är det enda som behöver ändras. Det är det.

Ett fast kokkärl med gasolkket FLASH Lite som uppsnitt som den er i bruk.

**VARNING!**

**Ställ aldrig drivmedelsbehållare utomhus i ett godt ventilerat omrade**, bort fra antennelseskilder, slik som åpne flammer, pilotflammer, elektriske flammer, og bort fra varmekilder. **Om du ikke er sikker** om hvor gass som kommer ut fra kontrollventilen er åpen, **bruk ikke innretningen.** Bekreft at kontrollventilen er lukket ved å vrikke den med uskjelv og at brennesetjæren er skrudd godt på. **Om du ser** varmekilder, fraskjele brennesetjæren og tilkoble deg med ventilen for feilsøking.

**STOP** dersom du ikke er sikker på hvor lang tid du er i stand til å fortsette innretningen med oppvarming av vannforbruk og mat for å unngå at det koker over. **Om du varmer opp vasker nærre maksimalt kapasitet, bruk kun lav flammen og vær forsikrig om at du er i stand til å kontrollere den.**

### BRUKSANVISNINGER

**Aldri bruk noen typer vindskjerm eller utenders ovn med Flash Lite.** Dette tilsiderkne kan overopphetes og forårsake skade på din Flash Lite og/eller personlig skade. **Antenn brennesetjæren for du plasserer en panne eller kopp på brennesetjæren.** Hold brennesetjæren på en annen kropp, bort fra din kropp og din ansikt og bort fra andre. Flamme kan skje ved tilkobling av gassflasken. Aldri eksponer ovnen til brannfarlig damp eller vasker mens du antenner brennesetjæren. **Det kan forårsake en eksplosjon eller brann.**

**Tenne på brennesetjæren** Trett tennsatsen (2-6) fer åpning av ventilen. Om den ikke gjøster, skifter den med esentrer for ventilsocket. For å tenne, trykk på utrennesetjæsnappen (2-5) mens du sakte åpner gassventilen (2-6). Hold knappen nede i 5 sekunder for å la gassen nå brennesetjæren. Om du ikke åpner ventilsvetsjen for å samme flammen til lav til medium intensitet. Slukk ikke ut ikke mye tidsmessig den er slått på. Brenne ikke i mer enn 5 minutter **UVIKTIGE OP TIDSBEGRENSNING VARM ALTERNATIVT.** Tæmt vaske eller vaskebolig mat til maskingen. Ikke bli over 0.5 L MAXS hylmgemeret, det kan koke over. Fyren plassetsjæren i midten av kjøleskjæret. Fyll opp kokkeist over maximjen 0.5 L. Plasser kopp med kjøleskjæret over kjøleskjæret. Slett bare kokkeist på toinnaren genom att vrida det medurs (8).

**Om du ønsker pannekake!** Aldri bruk en kokebeholder utøre enn 9 tommer. (23 cm) diameter, eller tyngre enn 6.5 pund. (3 kg). Slikt at pannestetsjæren ben er foldet ut og lilet godt på plass (11) for du plasserer panne på den.

FLASH Lite bruk med medfølgende Jetboil tilbehør eller relaterte Jetboil systemer. Om du vil bruke andre koppe, er det nødvendig å bruke ekstra tilbehør som følger med.

### OPRYDNING ETTER BRUK

Slå av kontrollventilen (3-1) mot høyre for å skulle brenne av frøtilbehøret og brennesetjæren (8). Etter du fjerner koppen fra varmen, plasser plastkokeskeet på koppen (5-2). ADVARSEL! BRENNSELSTANGEN KAN VÆRE VARM. Vent til den er kjølnet (1-2) og basen ved brennesetjæren (2-6)

ALLTID KONTROLLER AT BRENNEREN (2) ER SLUKKET FØR PAKKOPLING AV BRENNSELSBEHOLDERENN (4). Fjern stabilisatoren fra beholderen og fold ut for opptørsetting (9). Skru av brennesetjæren fra beholderen. Slå av gass ved å lukke gassventilen (4-2). Fjæresetjæren (4-1). Fold ut sitrumsetjæren (12). Fjæresetjæren (4-1). Fjæresetjæren (2-6). Plasser stabilisatoren på bunnen av koppen, og plasser brennesetjæren på toppen (8). Brennesetjæren og stabilisatoren er designet for oppbevaring. Om det er plass inne.

**Alltid frakoble brennesetjæren og stabilisatoren.** Brennesetjæren kan eksplodere. Oppbevar brennesetjæren og stabilisatoren i omrøde på et tørt, godt ventilert plass. Ikke fra varme og utilgjengelig for barn.

**Om du bruker pannestetje!** Fjern pannestetjæren fra brennesetjæren (11). og fold ut brennesetjæren (12). Plakk pannestetjæren i den ene enden av kopp (ved siden av brennesetjæren). Slett bare kokkeist. Fjæresetjæren.

**Rengjøringsinstruksjoner** Ikke bruk oppvaskmaskinsvaske eller slipende preparater for å rengjøre de vil skade koppen. Kun fjæresetjæren for bildet med slipemiddel.

### FEILSØKING OG VEDLIKEHOLD

Ikke modifiser denne innretningen. Denne innretningen må kun repareres av en autorisert person. Om et problem ikke kan korrigeres ved bruk av disse instruksjonene, kontaktes produsentens kundetjeneste. Kontakt din lokale forhandler, distributør, eller Jetboil for deler og/eller service.

**Cvring:** Om Cvringen (5) er skadet eller sprukket, kontakt din lokale forhandler eller Jetboil for service.

**Flammen skubber ikke** Ventilen er skadet. Strøm ventilen på nye som mulig, bike ut flammen, og ta en av forsiktighetsregler for gass. Returner til forhandler.

**Tennsatsen gnister ikke:** Om tennsatsen ikke gnister, dra tennsatsen genom keramisk og klipp tennsatsen (7) over tennsatsen (2-6). Om tennsatsen ikke fungerer er det nødvendig å bytte ut tennsatsen. Ikke gnister, bruk tyngkraften eller en hammer. Skulle ikke det fortsatte ville det fortsatte ikke fungere. Jetboil for service.

**USA/CANADA:** Jetboil Flash Lite har en 1-års begrenset garanti. Skulle dette produktet ikke fungere som det skal under normalt bruk i 1 år etter anskaffelse, kontakt forhandleren eller Jetboil for utskiftning eller reparasjon. Jetboil er ikke ansvarlig for feilgrelse eller feilfunksjoner som er der vil Jetboil repasere eller skifte ut enheten ved eget skjønn, og nesten ikke det dig gratis. Denne garantien dekker ikke produkter som er blitt misbrukt, forsømt, modifisert, eksponert for ekstremt vanskelige forhold, normal slitasje, ulykke, eller bruk annet enn som beskrevet i disse instruksjonene. Denne garantien gjelder kun den originale kjøperen av produktet og er ikke overførbar. Denne garantien gir deg spesielle juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat. Noen stater tillater ikke ekskludere eller begrensning av tilfeldige eller følgende skader, eller begrensning eller ekskludering av ytelsene garantier, slik at de overstående ekskluderende eller begrensningene muligvis ikke gjelder deg.

**INTERNASJONALT** Kontakt din lokale forhandler eller distributør for informasjon angående garantier og/eller service i din region. For en liste med distributører, vikter deg med listen som er oppført på denne siden eller besøk www.jetboil.com. Ikke modifiser denne innretningen. FLASH Lite må kun repareres av en autorisert person. Returner til din lokale forhandler eller distributør om en feil ikke kan korrigeres ved bruk av disse instruksjonene.

Ga naar **www.jetboil.com/wheretobuy** om een verdeler in uw buurt te vinden.

## (CN) [示意图]

**重要：** 请仔细阅读本使用说明。在将本器具与气体容器连接前，熟悉它的用法。请保留本使用说明，以便日后参考。本器具只能在室外使用。

### 为了您的安全

如果您闻到气体（气味）：
1. 不要试图点燃器具。
2. 扑灭任何明火。
3. 关闭气瓶阀门。

### 为了您的安全

不要在本器具或任何其他器具的附近存放或使用汽油或任何其他带易燃蒸汽的液体。

### 一氧化碳危害

**危险**

**一氧化碳危害**
本器具可能产生无味的一氧化碳。在密闭空间内使用本器具可能会有生命危险。不要在野营车、帐篷、汽车或任何类似密闭空间内使用本器具。

### 一氧化碳危害

**危险**

**一般化衆的危险性**
**本器具，只发在持久性一般化说未生成未来密闭空间下使用等之，死亡可能性的为。**
**本機器是，キャンピングカー、テント、車、または住宅などの密閉された場所でしようしないでください。**

### 安全的方式

如果您闻到"气体"（气味）：
1. 燃烧在点火上。
2. 扑灭任何明火。
3. 关闭气瓶阀门。

### 安全的方式

ガソリンまたはその他の燃料の蒸気を含む液体などの可燃性蒸気の周辺で、本機器、または他の電気器具を保管・使用しないでください。

### 一般化衆的危险性

**危险**

**一般化衆的危险性**
**燃料气体**
**本器具，只发在持久性一般化说未生成未来密闭空间下使用等之，死亡可能性的为。**
**本機器は、キャンピングカー、テント、車、または住宅などの密閉された場所でしようしないでください。**

### 燃料气体

如果您闻到气体（气味）：
1. 关闭气瓶阀门。
2. 扑灭任何明火。
3. 通风。

### 燃料气体

ガソリンまたはその他の燃料の蒸気を含む液体などの可燃性蒸気の周辺で、本機器、または他の電気器具を保管・使用しないでください。

## (JA) 日本

**重要：** この取扱説明書をよくお読みの上で使用ください。ガス容器に接続する前に、本機器の使用方法を把握してください。今後の参考に、この取扱説明書を保管してください。本機器は屋外でのみ使用してください。

### 安全のために

ガソリンまたはその他の燃料の蒸気を含む液体などの可燃性蒸気の周辺で、本機器、または他の電気器具を保管・使用しないで